

Zmluva o výpožičke
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len „zmluva“)
č.

čl. I.
Zmluvné strany

- 1. Požičiavateľ:** **CMI spol. s r.o.**
Na Slavíne 3, 811 06 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Branislav Kriška – konateľ spoločnosti
IČO: 35733853
IČ DPH: SK2020269163
zápis v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 16105/B
(ďalej len „požičiavateľ“)
- 2. Vypožičiavateľ:** **Fakultná nemocnica Nitra**
Špitálska 588/6, 950 01 Nitra
Štatutárny orgán: MUDr. Ondrej Šedivý - riaditeľ
IČO: 17336007
IČ DPH: SK2021205197
Zriadená: Zriaďovacou listinou MZ SR č. 3724/1991-A/VIII-1 zo dňa
09.12.1991, v znení neskorších rozhodnutí

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

čl. II.
Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa prenechať za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vypožičiavateľovi do bezplatného užívania predmet výpožičky, a to počas celej doby trvania výpožičky dohodnutej v tejto zmluve a záväzok vypožičiavateľa po uplynutí tejto doby predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi.
- 2.2 Predmetom výpožičky je zdravotnícka technika: **laser Navilas 577s Prime, výrobca OD-OS**, v hodnote: 200 000,00 € bez DPH. Zdravotnícka technika je nová. Špecifikácia predmetu výpožičky tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.3 Účelom tejto zmluvy je ; skvalitnenie poskytovania zdravotnej starostlivosti pre potreby prevádzky zdravotníckeho zariadenia. Predmet výpožičky bude umiestnený na očnej klinike.

čl. III.
Záväzky zmluvných strán

- 3.1 Požičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:
- a) je výlučným vlastníkom vypožičanej veci a je oprávnený s vecou nakladať

- b) predmet výpožičky je vo funkčnom stave, nemá žiadne faktické-technické a právne vady, ktoré by bránili užívať predmet výpožičky na dohodnutý účel, bežné opotrebenie predmetu výpožičky pri dodržaní určeného spôsobu a účelu užívania požičiavateľ akceptuje a nebude ho považovať za poškodenie predmetu výpožičky vypožičiavateľom;
- c) vypožičiavateľ má právo vypožičanú vec užívať bezplatne
- d) predmet výpožičky bude udržiavať v stave spôsobilom na riadne užívanie a v takom stave ho udržiavať na vlastné náklady po celú dobu platnosti tejto zmluvy
- e) požičiavateľ je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by podstatným spôsobom rušilo vypožičiavateľa pri užívaní požičanej veci (pre účely tejto zmluvy sa za také konanie požičiavateľa, ktoré možno považovať za rušenie vypožičiavateľa podstatným spôsobom, považuje konanie, o ktorom by požičiavateľ v čase uzatvorenia tejto zmluvy musel vedieť alebo rozumne predvídať, s prihliadnutím na účel zmluvy, že druhá strana by zmluvu za takýchto okolností neuzavrela, v pochybnostiach sa predpokladá, že rušenie nie je podstatné) okrem vykonania kontroly a servisu po predchádzajúcej dohode medzi zmluvnými stranami
- f) na vlastné náklady vykoná zaškolenie obsluhujúceho personálu vypožičiavateľa. Vykonanie zaškolenia bude riadne zapísané na Protokole o inštalácii a zaškolení, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je obsiahnutý v Prílohe č. 2. Protokol o inštalácii a zaškolení bude obsahovať:
 - názov predmetu výpožičky, na ktorom bude vykonané zaškolenie,
 - mená zaškoleného personálu, ktorí vlastnoručným podpisom potvrdia, že boli riadne oboznámení s používaním predmetu vypožičania,
 - podpisy oboch zmluvných strán,
- g) počas doby výpožičky bude servis a pravidelné preventívne prehliadky predpísané výrobcom predmetu zmluvy zabezpečovať na vlastné náklady, s výnimkou opráv škôd spôsobených vypožičiavateľom. Nahlasovanie požiadaviek na servis a vykonávanie servisu predmetu výpožičky sa uskutoční u kontaktnej osoby: Maroš Mondočko., +421 905 619 620, maros.mondocko@cmi.sk.

3.2 Oprávnenými zástupcami zmluvných strán na odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky, vrátane dokumentácie podľa tejto zmluvy sú:

Za požičiavateľa: **Mgr. Peter Gašparík, tel. +421 917 431 772, peter.gasparik@cmi.sk**

Za vypožičiavateľa:

vo veciach zmluvných: MUDr. Ondrej Šedivý – riaditeľ, email: sekretariat.riaditela@fnnitra.sk , tel.č. 037/6545 289

vo veciach právnych: právne oddelenie – email pravnik@fnnitra.sk

vo veciach technických: Ing. Andrej Čeri, email: andrej.ceri@fnnitra.sk , tel. č. 0903 508 836

3.3 Požičiavateľ sa zaväzuje, že nebude vypožičiavateľa pri využívaní predmetu výpožičky rušiť žiadnym spôsobom, tzn. ponechá predmet výpožičky počas dohodnutej doby výpožičky vo výhradnom využívaní vypožičiavateľa a sám sa jeho využívania akýmkoľvek spôsobom počas tejto doby zaväzuje zdržať.

3.4 Vypožičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:

- a) bude užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý je v zmluve dohodnutý alebo ktorému obvykle slúži
- b) bude chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením. V prípade poškodenia spôsobeného neúmyselnou nedbanlivosťou alebo nedodržaním pokynov uvedených v návode na použitie, či uvedených počas zaškolenia personálom vypožičiavateľa, znáša všetky náklady spojené s odstránením takého poškodenia vypožičiavateľ, a to aj v prípade, ak bude poškodenie zistené pri servisnej kontrole vykonanej po vrátení predmetu

výpožičky, a z výsledkov takejto kontroly bude zrejmé, že poškodenie nastalo ešte v čase používania predmetu výpožičky vypožičiavateľom. Akékoľvek poškodenie alebo odcudzenie predmetu výpožičky vypožičiavateľ alebo ním poverená osoba bezodkladne oznámi požičiavateľovi

- c) neprenehá predmet výpožičky do užívania tretej osobe
- d) je oprávnený predmet výpožičky užívať primerane povahe a určeniu. Opotrebovanie užívanej veci, spôsobené riadnym užívaním, sa nepovažuje za poškodenie predmetu výpožičky, pričom požičiavateľ je na tento účel oprávnený vydávať pokyny, usmernenia a/alebo inštrukcie vypožičiavateľovi a to za účelom eliminácie nadmerného opotrebovania predmetu výpožičky alebo akéhokoľvek iného poškodenia majúceho pôvod v nadmernom opotrebení
- e) bude pri používaní vypožičaného prístroja dodržiavať pokyny podľa užívateľského manuálu, ktorý tvorí Prílohu č. 5 tejto zmluvy, starať sa o to, aby na veci nevznikla škoda, vykonávať kontrolu stavu vypožičanej veci z hľadiska protipožiarnej prevencie a bezpečnosti práce. V súvislosti s dodržiavaním manuálu sa pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zjednáva, že s predmetom výpožičky smie byť používané len také príslušenstvo či súčasti, ktoré sú špecifikované v manuáli, pričom použitie iného príslušenstva či súčastí sa považuje za podstatné porušenie zmluvy
- f) umožní požičiavateľovi na jeho požiadanie prístup k predmetu výpožičky
- g) ohlási požičiavateľovi bez zbytočného odkladu vzniknuté poškodenie, stratu, zničenie či nutný servis požičanej veci a zároveň berie na vedomie, že jeho povinnosť nahradiť škodu sa spravuje ustanoveniami Občianskeho zákonníka o zodpovednosti za škodu

- 3.4 Požičiavateľ je povinný mať predmet výpožičky poistený pre prípad poškodenia, alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú a to počas celej doby vypožičania, pričom poistenie nepokrýva predovšetkým poškodenia, straty, odcudzenia či iné škody spôsobené v dôsledku neúmyselnej nedbanlivosti alebo nedodržaním pokynov uvedených v návode na použitie, či uvedených počas zaškolenia personálom vypožičiavateľa. Požičiavateľ sa týmto voči vypožičiavateľovi zaväzuje, že v deň odovzdania a prevzatia predmetu výpožičky, má tento plne poistený. Poistná zmluva na predmet výpožičky tvorí prílohu č. 6 tejto zmluvy.
- 3.5 Požičiavateľ nezodpovedá za akékoľvek nepriame škody či ujmy, ktoré by vypožičiavateľovi mohli vzniknúť v súvislosti s používaním predmetu výpožičky vo vzťahu k 3. osobám s výnimkou, ak vypožičaná vec spôsobí vypožičiavateľovi škodu tým, že mala vady, zodpovedá požičiavateľ za takúto škodu v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka.
- 3.6 Po skončení dohodnutej doby výpožičky podľa článku V tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v stave, v akom bol predmet výpožičky prevzatý s prihliadnutím na primerané opotrebenie.
- 3.7 Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že pri užívaní predmetu výpožičky sa bude riadiť pokynmi uvedenými v návode na užívanie tak, aby nedošlo k jeho nadmernému opotrebeniu, resp. aby na ňom nevznikla škoda.
- 3.8 Vypožičiavateľ je povinný umožniť požičiavateľovi prístup na miesto, kde bude predmet výpožičky u vypožičiavateľa umiestnený.
- 3.9 Vypožičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy pre ním nezavinenu nespôsobilosť predmetu výpožičky na obvyklé užívanie.
- 3.10 Požičiavateľ sa zaväzuje, že na vlastné náklady zabezpečí dovoz, inštaláciu a spätný odvoz predmetu výpožičky u vypožičiavateľa, čo potvrdia poverení zástupcovia požičiavateľa

a vypožičiavateľa na Protokole v zmysle Prílohy č. 2 tejto zmluvy a na Protokole v zmysle Prílohy č. 4 tejto zmluvy.

čl. IV.

Odobzдание predmetu vypožičania

- 4.1 Predmet vypožičania bude vypožičiavateľovi zo strany požičiavateľa odovzdaný v stave spôsobilom na riadne užívanie podľa tejto zmluvy v deň dohodnutý medzi oboma zmluvnými stranami. Miestom prevzatia o odovzdania predmetu výpožičky je: Fakultná nemocnica Nitra, Špitálska 6, 950 01 Nitra, očná klinika. Predmet vypožičania bude vypožičiavateľovi odovzdaný na základe Preberacieho protokolu podpísaného kontaktnými osobami zmluvných strán, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 4.2 Preberací protokol obsahuje názov predmetu vypožičania. Zmluvné strany podpisom preberacieho protokolu potvrdia, že prístroj je uvedený do prevádzky v súlade s jeho technickou dokumentáciou. Prevzatím a podpisom vypožičiavateľa na Preberacom protokole potvrdzuje vypožičiavateľ, že prevzal predmet vypožičania bez zjavných väd.
- 4.3 V prípade ukončenia tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný predmet vypožičania vrátiť požičiavateľovi v stave, v akom ho vypožičiavateľ prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie, a to vrátane príslušenstva podľa čl. III ods. 3.1 písm. d) tejto zmluvy.
- 4.4 Pred vrátením predmetu vypožičania je vypožičiavateľ povinný očistiť predmet vypožičania od zjavných nečistôt a uložiť predmet vypožičania do transportného obalu, ktorý zabezpečí bezpečný transport predmetu výpožičky.
- 4.5 Pri úkone vrátenia predmetu vypožičania musí byť oboma zmluvnými stranami podpísaný Preberací protokol o vrátení predmetu vypožičania, ktorý tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 4 tejto zmluvy. V Preberacom protokole o vrátení predmetu vypožičania musí byť uvedený stav predmetu vypožičania, zmeny, ktoré na predmete vypožičania nastali, vrátane poškodenia či uvedenia chýbajúcich súčastí.

čl. V.

Doba trvania zmluvy a spôsob jej ukončenia

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú, a to do 28.06.2024.**
- 5.2 Zmluva môže byť ukončená uplynutím lehoty, na ktorú bola dohodnutá, písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1-mesačná a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jej doručení druhej zmluvnej strane.
- 5.3 Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť, vrátane príslušenstva, a požičiavateľ sa zaväzuje ho prevziať formou Preberacieho protokolu o vrátení v deň skončenia zmluvného vzťahu, resp. najneskôr do 3 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu v stave, ktorý zodpovedá primeranému opotrebovaniu.
- 5.4 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

čl. VI. Náhrada škody

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade uplatnenia náhrady škody niektorou zo zmluvných strán, ktorej škoda vznikla, sa bude riadiť ustanoveniami § 420 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Občianskeho zákonníka.
- 6.2 Zmluvné strany počas platnosti tejto zmluvy sú povinné naplňať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzal hroziacim škodám.
- 6.3 V prípade, že v súvislosti s riadnym používaním predmetu výpožičky vypožičiavateľom vznikne tretej osobe škoda alebo iná ujma (napr. v dôsledku poruchy predmetu výpožičky), zaväzuje sa požičiavateľ zaplatiť vypožičiavateľovi finančnú kompenzáciu (napr. regresný nárok) vo výške peňažného plnenia alebo peňažnej hodnoty nepeňažného plnenia, na ktoré bude mať tretia osoba nárok voči vypožičiavateľovi titulom škody alebo inej ujmy vzniknutie v súvislosti s riadnym používaním predmetu výpožičky. Podmienkou zaplatenia tejto finančnej kompenzácie (resp. regresného nároku) je, že vypožičiavateľ včas oboznámil požičiavateľa so vznikom škody alebo inej ujmy tretou osobou a aj s prípadným prebiehajúcim konaním voči vypožičiavateľovi pred orgánom verejnej moci a umožnil požičiavateľovi spolupracovať pri obrane voči hroziacim nárokom.

čl. VII. Ochrana osobných údajov

- 7.1 Požičiavateľ je povinný poučiť všetky fyzické osoby, ktoré sa budú podieľať v jeho mene a na jeho zodpovednosť pri plnení zmluvy mlčanlivosťou. Požičiavateľ predloží podpísané poučenie o povinnosti mlčanlivosti pred plnením zmluvy pre každú vyslanú fyzickú osobu, alebo pred samotným výkonom práce každá vyslaná fyzická osoba sa oboznámi s poučením u objednávateľa a poučenie podpíše. Bez uvedeného, vyslanej osobe nebude umožnený výkon práce na pracoviskách vypožičiavateľa, kde môže prísť do styku z osobnými údajmi.
- 7.2 Neumožnený vstup do priestorov vypožičiavateľa zástupcovi požičiavateľa bez poučenia o mlčanlivosti sa nepovažuje za neposkytnutie súčinnosti pri plnení zmluvy zo strany vypožičiavateľa.
- 7.3 Vyslaná fyzická osoba zároveň podpíše oboznámenie sa s informáciou o spracovaní osobných údajov v zmysle článku 13 a príslušných recitátov Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov – **Evidencia zástupcov a dodávateľov a odberateľov.**
- 7.4 Požičiavateľ zodpovedá za porušenie povinnosti za vyslané fyzické osoby, ktoré sa podieľajú na plnení zmluvy v mene vypožičiavateľa v priestoroch požičiavateľa.

čl. VIII. Informačná povinnosť

- 8.1 Zástupca zmluvnej strany zároveň potvrdzuje svojím podpisom, že bol informovaný o zásadách ochrany osobných údajov v zmysle článku 13 a príslušných recitálov Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, dostupné na webových stránkach požičiatel'a www.fnsnpza.sk, v sekcii „Ochrana osobných údajov, GDPR“.

čl. IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, kedy požičiatel' obdrží jedno originálne vyhotovenie zmluvy a vypožičiatel' obdrží dve originálne vyhotovenia zmluvy.
- 9.2 Všetky zmeny a dodatky je možné vykonať výlučne písomne, po dohode oboch zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov.
- 9.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 9.4 Na vzťahy v tejto zmluve neupravené sa vzťahujú ust. § 659 Občianskeho zákonníka a súvisiace právne predpisy Slovenskej republiky.
- 9.5 Certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ktorý obsahuje registračné čísla ŠUKL ako doklad preukazujúci, že predmet výpožičky a spotrebný materiál sú spôsobilé na poskytovanie zdravotnej starostlivosti, je Prílohou č. 3 tejto zmluvy.
- 9.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Na znak súhlasu s textom zmluvy pripájajú svoje podpisy.
- 9.7 Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy sú tieto prílohy:

Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zmluvy
Príloha č. 2 – Inštalačný protokol
Príloha č. 3 - Certifikát, resp. vyhlásenia o zhode
Príloha č. 4 - Preberací protokol o vrátení predmetu vypožičania
Príloha č. 5 – Užívací manuál
Príloha č. 6 – Poistná zmluva

V Bratislave dňa
Za požičiatel'a:

V Nitre, dňa
Za vypožičiatel'a:

.....
Ing. Branislav Kriška
konateľ spoločnosti

.....
MUDr. Ondrej Šedivý
riaditeľ FN Nitra

Príloha č. 1: Technická špecifikácia predmetu výpožičky

NAVILAS 577s Prime žltý laser na sietnicu s navigáciou

- * nová generácia fotokoagulačného laseru s navigáciou a eyetrackingom v reálnom čase
- * zabudovaná funduskamera vrátane COLOR a IR zobrazenia
- * komplexný systém pre fokálnu a panretinálnu fotokoaguláciu sietnice
- * unikátna stratégia plánovania, navigácie, asistencie zameriavania a dokumentácie
- * plne individualizovaná laserová terapia pre pacienta
- * unikátna presnosť a opakovateľnosť terapie, sledovanie v čase
- * možnosť registrácie a prekryvovania s OCT a fundus obrazu (multimodalitné plánovanie)
- * pokročilý systém nastavenia laserovacích šablón
- * veľmi jednoduchá definícia bezpečnostných zón (makula, papila)
- * mikropulz

Technické parametre:

- * zdroj lasera 577 nm
- * laser typ: Optically Pumped Semiconductor Laser (OPSL), Trieda IV
- * zameriavaci lúč 635 nm, Trieda II
- * výkon nastaviteľný medzi < 1 mW
- * Zorné pole: Bezkontaktný objektív (fokálny / periférny): statický ($50^\circ / 120^\circ$) (+ dynamické predĺženie)
- * Zorné pole: Kontaktný objektív (fokálny / periférny): až $165^\circ / 180^\circ$ dynamický, analogicky s použitými kontaktnými šošovkami
- * veľkosť spotu: Bezkontaktný objektív (fokálny): 50 - 500 μm , Bezkontaktný objektív (periférny): 110 - 1100 μm
- * veľkosť spotu: Kontaktný objektív (fokálny/periférny): 50 - 1 000 μm (so zväčšením)
- * Laser power: 50-2000 mW
- * doba trvania pulzu 10-4000 ms
- * dotykový LCD displej s ochrannou vrstvou
- * multifunkčný ovládací joystick
- * jednotka na digitálne spracovanie obrazu
- * multi-color LED technológia

Liečebné módy:

Kontinuálny

Mikropulz: 50-500 μs ; 5, 10, 15 %, variable duty cycle

Prednosegmentové aplikácie: Iridotomia, MLT/PLT